



SEPTIMA EDICIÓN – 14 DE MAYO DE 2021

ASIGNACIÓN DE NUEVOS FONDOS HEERF/CARES  
PARA VERANO 2021

Este documento actualiza la Sexta Edición para reconocer la información provista el 11 de mayo de 2021 por el Departamento de Educación federal sobre la nueva ley *American Rescue Plan* [HEERF III/CARES]. Esta ley asigna fondos para ayudas adicionales a estudiantes universitarios ante la pandemia del COVID-19. El objetivo es que puedas continuar tus estudios y cubrir parte de los gastos extraordinarios producto de esta pandemia. No pierdas esta oportunidad lograr tus metas educativas. ¡Mantente saludable, vacúnate y cuida a tu familia!

A continuación, se presentan los criterios para recibir las ayudas del fondo CARES para los términos académicos del **verano** de 2021.

**A. Criterios:**

1. Estar matriculados en la sesión donde recibirán ayuda CARES.
2. Cualificar para ayudas económicas bajo la Beca Pell o bajo otros programas del Título IV según resultados obtenidos al completar la Solicitud Gratuita de Ayudas Económicas (FAFSA) 2020-21.
3. Tener “Unmet Need”/ Unneed o *Necesidad no cubierta* por las ayudas otorgadas luego de aportar la contribución familiar.

Las asignaciones de ayuda se guiarán por la siguiente tabla.

**B. Tablas con las asignaciones del fondo CARES según su carga de cursos de verano**

**TABLA 1: AYUDAS CARES PARA VERANO 2021 SEGÚN CARGA**  
Incluye la suma de \$30.00 como ayuda para costo de internet por este mes

CRITERIOS	FT	11-9 cr	8-6 cr	menos de 6
Tener “UNEEED” de 0 o más	\$630.00	\$530.00	\$330.00	\$180.00

**C. Ayudas adicionales para los estudiantes cualificados, que sean de nuevo ingreso, readmitidos y transferidos para las sesiones de verano 2021 según los criterios siguientes:**

1. Los estudiantes de nuevo ingreso a la Universidad, cualificados según la sección A. Criterios 1 al 3, recibirán una asignación especial de \$200.00 adicionales para ayudarlos a cubrir gastos en equipos tecnológicos para tomar sus cursos a distancia.
2. Los estudiantes readmitidos a la Universidad, cualificados según la sección A. Criterios 1 al 3, que no han recibido ayudas de CARES en el 2020 o el 2021, recibirán una ayuda adicional de \$200.00 para ayudarlos a cubrir gastos en equipos tecnológicos para tomar sus cursos a distancia.
3. Los estudiantes transferidos de nuevo ingreso a la Universidad, cualificados según la sección A. Criterios 1 al 3, recibirán una ayuda adicional de \$200.00 para ayudarlos a cubrir gastos en equipos tecnológicos para tomar sus cursos a distancia.

**D. Ayudas para los estudiantes del Programa de Servicios Especiales [SSS]**

1. Los estudiantes del Programa de Servicios Especiales (SSS), cualificados según la sección A. Criterios 1 al 3, recibirán la ayuda establecida en la Tablas 1 que les corresponda según la carga académica que matriculen en junio.
2. Además, si son de nuevo ingreso en el verano de 2021, recibirán una asignación especial de \$200.00 adicionales para ayudarlos a cubrir gastos en equipos tecnológicos para tomar sus cursos a distancia.
3. Finalmente, este verano de 2021 recibirán una ayuda adicional como estudiantes de SSS de \$300.00. La suma de las ayudas [asignación de la Tabla 1, los \$200.00 para equipos tecnológicos-si aplican, y los \$300.00 por ser parte del programa SSS] no puede sobrepasar su "Unneed".

---

**INFORMACIÓN SOBRE LOS FONDOS DE LA LEY HEERF/CARES Y  
LAS PREGUNTAS MÁS FRECUENTES DE LOS ESTUDIANTES  
14 de mayo de 2021- Séptima Edición**

---

**ACLARACIÓN**

Los fondos asignados para ayudas económicas a los estudiantes de AUPR bajo las tres leyes que asignan los fondos CARES, no van a la Universidad, ni le pertenecen a la Universidad, excepto como canal para hacerlos llegar a los estudiantes cualificados.

- a. Los fondos son transferidos por el Departamento de Educación federal a la Universidad para cada nómina que se procesa.
- b. El dinero se recibe a una cuenta especial creada para este proyecto CARES y no a la cuenta operacional de la Universidad.
- c. Una vez el dinero es depositado en esa cuenta por el Departamento de Educación federal, los pagos se emiten a los estudiantes mediante depósito directo o cheque por correo, en un proceso que tarda no más de tres días laborales. Este periodo de tiempo permite tramitar el depósito directo e imprimir y gestionar el envío de los cheques por correo. Así lo está haciendo nuestra Universidad.
- d. El Departamento de Educación federal estableció que la Institución tiene un año para otorgar y distribuir los fondos.

- e. Se tiene que mantener una reserva de estos fondos para atender casos de estudiantes que revisen su FAFSA por cambios en su situación económica o que cualifiquen al apelar a la Oficina federal de Título IV con una nueva FAFSA.

---

**Para orientarte, a continuación, te contestamos las preguntas más frecuentes sobre estas ayudas.**

**1. ¿Quién cualifica para recibir ayuda bajo las leyes CARES?**

- a. **Cualifican los estudiantes elegibles para una o más de las ayudas económicas bajo el programa de Título IV: Beca federal Pell; Beca federal TEACH; Beca federal SEOG; Préstamo Federal Directo; y Estudio y Trabajo federal.**

Los estudiantes que cualifican pueden ser regulares que continúan, readmitidos, transferidos o nuevos; estudiar a tiempo completo o parcial y a niveles subgraduado y graduado.

¿Usaste tu Beca federal Pell por el máximo de 6 años, o no cualificaste para la misma por tus ingresos o los de tus encargados? En esos casos, puedes cualificar para otros programas de Título IV, como, por ejemplo, un préstamo estudiantil. **Recuerda que cualificar no requiere que aceptes el préstamo.**

**Recuerda que tienes que llenar la FAFSA 2020-21 y así podremos precualificarte para las ayudas que ofreceremos a los que estudien y completen las sesiones del verano 2021.**

**¡No pierdas esta oportunidad de recibir apoyo para los gastos causados por COVID-19!**

*Si completaste la FAFSA y no eres elegible a Título IV, no cualificas para apoyo del fondo HEERF /CARES.*

***Si has tomado préstamos estudiantiles federales y están en impago ["default"] no cualificas para ayudas HEERF/CARES.***

- b. **Para cualificar en esta ronda de asignaciones de ayuda con el fondo HEERF/CARES, hay que estar activo en las sesiones de verano 2021.**

**También, tienes que completar la sesión en la que te matriculas. Si te das de baja total, NO cualificas para recibir la ayuda CARES a menos que la baja este causada por problemas relacionados con el COVID-19. Directa o indirectamente y así lo indicas en tu formulario de baja.**

Las ayudas que recibas en la sesión de verano dependerán de tu carga académica.

- c. **Se añade una asignación especial para los estudiantes que inician o reinician sus estudios universitarios en verano 2021.**

Los estudiantes que inicien estudios universitarios por primera vez en verano y cualifican para el Título IV de las ayudas federales, recibirán una ayuda del fondo CARES de \$200.00 además de la ayuda que se describe en la tabla anterior. Esta beca especial adicional se otorga **una sola vez** y tiene el objetivo de ayudarles a enfrentar los gastos tecnológicos necesarios para tomar sus cursos mediante la educación a distancia.

Esta ayuda especial de \$200.00 también puede aplicar a los estudiantes de readmisión o transferidos según los criterios expuestos en la Sección C de la primera sección de esta publicación titulada **Asignación de Nuevos Fondos Cares** para las sesiones de verano 2021.

## **2. Si cualifico para Título IV, ¿de cuánto será la ayuda que reciba del fondo CARES?**

- a. En este programa CARES, la ayuda asignada depende del dato de necesidades no cubiertas por las ayudas otorgadas (Uneed).**

## **3. ¿Si cualifico y someto mi información de depósito directo o actualizo mi dirección, y me asignan la cantidad que me corresponde según las tablas anteriores, qué proceso sigue la Universidad para que la ayuda me llegue?**

El procedimiento establecido por el Departamento de Educación federal para que los estudiantes cualificados reciban las ayudas que les corresponden, es el siguiente:

- a.** La Universidad analiza cada expediente de estudiante para identificar los que cualifican.
- b.** La Universidad determina la cantidad de ayuda a asignar según las tablas ya presentadas.
- c.** Se prepara la nómina de los estudiantes con su ayuda económica asignada y se somete la información al Departamento de Educación federal. Ellos tramitan la transferencia de fondos a la Universidad. Este paso puede tomar entre 1-2 semanas, lo que esta fuera del control de la Universidad.
- d.** Cuando el Departamento de Educación federal transfiere los fondos a la Universidad, se efectúa el depósito del dinero a la cuenta del estudiante. Si no tiene una cuenta de depósito directo, se emite un cheque y se envía por correo a la dirección que ofreció en el formulario correspondiente. Este último paso tomara no más de tres días laborables luego de recibir los fondos de CARES correspondientes a la nómina sometida.

## **4. ¿Cómo la Universidad se ha comunicado y se seguirá comunicando con los estudiantes sobre las ayudas de la legislación que asigne ayudas especiales por la pandemia como las leyes HEERF I y HEERF II y HEERF III, que asignan las ayudas CARES?**

La Universidad ha empleado y seguirá empleando los siguientes mecanismos de comunicación con los estudiantes:

- a.** La página de la Universidad: <https://aupr.edu> donde se coloca toda la información y los avisos relacionados con el COVID-19 y las ayudas del fondo CARES y HEERF.
- b.** En dicha página se creó una sección titulada **APOYO AL ESTUDIANTES COVID-19/CARES** que se encuentra en la parte superior de la página. Allí se han colocado y se seguirán colocando notificaciones, formularios, informes y demás información que debes conocer relacionada con los fondos CARES.
- c.** Información enviada al correo electrónico que la Universidad asigna a cada estudiante cuando ingresa y que contienen sus iniciales y su número asignado, seguido de @aupr.edu  
\*\*Cuando usas este correo, tenemos la certeza de que eres tú, pues requiere tu contraseña que solamente tú debes conocer por tu seguridad.
- d.** También envía comunicaciones al correo electrónico que inscribiste en tu matrícula.
- e.** Las redes sociales de la Universidad: Facebook e Instagram

## **5. ¿Qué tengo que hacer para recibir las ayudas, si cualifico?**

- a.** Si tienen una cuenta de cheques o de ahorros en un banco o una cooperativa, y has cumplimentado el Formulario para Depósito Directo en la Universidad, una vez los fondos estén disponibles, se te hará

un depósito a tu cuenta. La Oficina de Asistencia Económica te informará por correo electrónico que se ha hecho el depósito y la cantidad depositada.

- b. Si tienes cuenta, pero no has llenado el Formulario para Depósito Directo en la Universidad, debes entrar a la página de la Universidad - <https://aupr.edu> – y buscar los formularios de Solicitud de depósito directo o el de Actualización de información donde informarás la dirección donde se debe enviar tu correspondencia de la Universidad, incluyendo tu cheque.
- c. Al enviar uno de dichos formularios, el mismo llega directamente a la oficina correspondiente y allí se coloca en tu expediente para ésta y futuras ayudas.

**Si no tienes una cuenta de cheque o ahorro, ¡abre una YA! Esto hace más fácil y seguro, los envíos de ayudas económicas, sobrantes de becas y otros fondos. Selecciona la cooperativa o banco más conveniente para ti y abre una cuenta.**

## 6. ¿Qué proceso sigue la Universidad para tramitar mi solicitud de ayuda?

El proceso es el siguiente:

- a. Tan pronto la Universidad reciba tu formulario y valide que eres tú el que lo envía, lo trabajará en el orden recibido para seguir los pasos explicados en la pregunta #3.
- b. La Universidad evaluará cada semana, todos los estudiantes que sometan sus formularios de depósito directo o de dirección para recibir el cheque por correo.
- c. Cada dos semanas se preparará una nómina con los estudiantes cualificados y se someterá al Departamento de Educación federal para solicitar la transferencia de los fondos. Una vez se reciban los fondos, se procesará el depósito directo o se emitirán y enviarán los cheques por correo.

## 7. ¿Qué responsabilidad u obligación tengo si solicito y acepto esta ayuda?

Las leyes HEERF I, HEERF II y HEERF III/CARES, en la sección sobre ayudas a los estudiantes universitarios, tienen el objetivo de que los estudiantes continúen sus estudios con este apoyo adicional y establece que, el que reciba la ayuda se compromete a usar estos fondos exclusivamente para cubrir gastos en materiales de clase, tecnología, alimentos, vivienda, cuidado de la salud y cuidado de niños.

*Esperamos que esta información te ayude a conocer el proyecto y a tramitar tu información si cualificas. Recuerda que pueden someter otras dudas e inquietudes al siguiente correo establecido por la Universidad para apoyarte: [apoyo.cares@aupr.edu](mailto:apoyo.cares@aupr.edu)*

**Versión actualizada el 14 de mayo de 2021.**